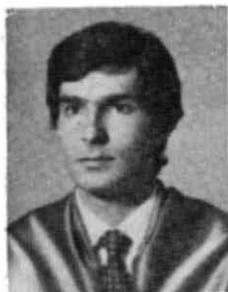


DICCIONARIO OFTALMOLÓGICO



por

José Juan AGUILAR ESTÉVEZ * y

José Manuel de la CRUZ RODRÍGUEZ **



* Médico Residente de Oftalmología del Hospital General y Clínico de Tenerife

** Médico Residente de Oftalmología del Hospital General y Clínico de Tenerife

E

ECANTIS.- Excrecencia carnosa en el canto palpebral (Del Gr. ék=fuera, y kanthós=ángulo del ojo)

ECMETROPÍA.- Emetropía. Usase a veces inexactamente por ametropía. (Del gr. ék-metro=medir exactamente, y óps=vista, ojo)

ECOFOTONIA.- Audición coloreada. Asociación subjetiva entre ciertos colores y ciertos sonidos. (Del Gr. éjós=sonido, y fós, fotós=luz)

ECTOCÓRNEA.- Capas anteriores o externas de la córnea. (Del Gr. éktós=fuera, y de córnea)

ECTOCOROIDES.- Capa más superficial o externa de la coroides. (Del Gr. éktós=fuera, y de coroides)

ECTORRETINA.- Capas superficiales de la retina, avasculares, que se nutren por la coroides. (Del Gr. éktós=fuera, y de retina)

ECTROPION.- Eversión hacia delante del borde libre del párpado. (Del Gr. ék=fuera, y trépo=dirigir)

EDIPISMO.- Automutilación voluntaria de los ojos. (De Edipo, rey de Tebas)

EGILOPIA.- Ulceración de la piel de la región cantal interna. Fístula lacri-

mal. Dacriosirinx. (Del Lt. aegilops, y éste del Gr. aíx, aígós=cabra, y óps=ojo)

EICONÓMETRO.- Aparato que determina el tamaño de las imágenes retinianas para diagnosticar las aniseiconías. (Del Gr. eikón=imagen, y métron=medida)

EIDEISMO.- Facultad de evocar los recuerdos visuales como si fuesen percepciones actuales. (Del Gr. eidos=figura)

EIDOPTOMETRÍA.- Medición de la agudeza visual para la percepción de formas. (Del Gr. eidos=forma, optós=visible, y métron=medida)

ELCOMA.- Helcoma. Ulcera, preferentemente corneal. (Del Gr. hélkos=llaga)

ELECTRODIAFACO.- Electrodo filiforme usado para la electrodiafaquia. (Del Gr. élektron=ámbar, díá=a través, y fakós=lenteja)

ELECTRODIAFAQUIA.- Técnica de extracción de catarata ideado por LÓPEZ LACARRERE (1932), en la que la presa del cristalina se consigue pinchándolo con un electrodo (vide electrodiafaco) por el que se hace pasar una corriente diatérmica que coagula y adhiere el cristalino al electrodo. (Del espa-

ñol electricidad, del Gr. diá=a través, y del semantema griego faco, aplicado para designar el cristalino)

ELECTRONISTAGMOGRAFIA. Registro electrográfico de los movimientos oculares nistágmicos. (Del Gr. élektron=ámbar, nystázo=cabecear, y grafé=dibujo)

ELECTROOCULOGRAFÍA. Registro gráfico de los movimientos oculares basado en los cambios eléctricos producidos al moverse el ojo. (Del Gr. élektron=ámbar, y grafé=dibujo; y del Lt. oculus=ojo)

ELECTORRETINOGRAFÍA. Registro gráfico de los cambios eléctricos producidos en la ectorretina al ser estimulada por la luz (Del Gr. élektron=ámbar y grfé=dibujo; y del bajo Lt. retina=red)

ELUROPSIS. Oblicuidad mongoloide de las hendiduras palpebrales. (Del Gr. álouros=gato, y óps=ojo)

EMBRIOTOXON. Opacidad congénita de la periferia corneal yuxtalábica; Arco juvenil. (Del Gr. émbryon=embrión, y tóxon=arco)

EMÉTROPE. Que tiene emetropía (Del Gr. ém-metros=bien proporcionado, y óps=ojo)

EMETROPÍA. Normalidad del ojo en cuanto a la refracción y enfoque (Del Gr. ém-metros=bien proporcionado y óps=ojo)

ENCANTIS. Excrecencia de la cárcunula lacrimal, del pliegue semilunar o de la conjuntiva de los cantos palpebrales. (Del Gr. en=dentro, y kanthós=ángulo del ojo)

ENDOFORIA. Esoforia. (Del Gr. éndon=dentro, y foréo=transportar)

ENDOFTALMÍA. Endoftalmitis (Del Gr. éndon=dentro, y ofthalmós=ojo)

ENDOFTALMITIS. Inflamación de los tejidos internos del ojo. (Del Gr. éndon=dentro, ofthalmós=ojo, y el sufijo -itis, que convencionalmente significa inflamación)

ENOFTALMÍA. Hundimiento anormal del ojo en la órbita. (Del Gr. en=dentro, y ofthalmós=ojo)

ENOFTALMOS. Enoftalmía.

ENTOCÓRNEA. Capas posteriores o internas de la córnea. (Del Gr. entós=dentro, y de córnea)

ENTOCOROIDES. Capas internas de la coroides (Del Gr. entós=dentro, y de coroides)

ENTÓPTICO. Relativo a las percepciones visuales por estímulos intraoculares no fotónicos, tales como los fosfenos por tracciones hialoideo-retinianas. (Del Gr. entós=dentro, y óps=visión)

ENTOPTOSCOPIA. Exploración de las partes internas del ojo, (Del Gr. entós=dentro, óps=ojo, y skopéo=observar)

ENTORRETINA. Capas más internas de la retina, que comprenden, entre otras, la granular interna y la ganglionar. (Del Gr. entós=dentro, y del bajo Lt. retina=red)

ENTROPION. Inversión del borde libre del párpado hacia el globo ocular. (Del Gr. en=dentro, y trépo=dirigir)

ENUCLEACIÓN. Extirpación de todo el globo ocular. (Del Lt. e=fuera, y nucleus=núcleo)

EPIBLÉFARON. Pliegue congénito anómalo de la piel, a lo largo del borde libre del párpado inferior. (Del Gr. épí=sobre, y bléfaron=párpado)

EPICANTO. Neologismo introducido por von Ammon (1831) para designar un pliegue congénito anómalo de la piel, que cubre el canto interno del ojo. (Del Gr. épí=sobre, y canthós=ángulo)

EPIDIASCOPIO. Proyector que reúne las funciones del episcopio y del diascopio, pudiéndose usar indistintamente para proyectar cuerpos opacos y diapositivas. (Del Gr. épí=sobre, diá=a través, y skopéo=observar)

EPÍFORA. Rebose continuo de las lágrimas del mare lacrimale por exceso de producción o por obstáculo en la eliminación. (Del Gr. épí=sobre, y foréo=llevar)

EPISCLERA. Tejido conjuntivo laxo que recubre la esclerótica. (Del Gr. épí=sobre, y de esclera)

EPISCLERITIS. Inflamación de la episclera. (De episclera, y del sufijo -itis, aplicado para expresar inflamación)

EPISCLERÓTICA. Episclera

EPISCOPIO. Aparato que sirve para proyectar la imagen de dibujos u obje-

tos opacos. (Del Gr. epí=sobre, y skopéo=observar)

EPITARSO.- Pliegue anómalo de la conjuntiva que va desde el fornix conjuntival hasta cerca del borde libre del párpado. (Del Gr. epí=sobre, y de tarso)

EQUINOFTALMÍA.- Proyección rectilínea, como erizada, de las pestañas. (Del Gr. éjinos=erizo, y ofthalmós=ojo)

ERGOFTALMOLOGÍA.- Ultraespecialidad de la Oftalmología que estudia los problemas del ojo en relación con el trabajo; Oftalmología laboral. Fue término aprobado en el Congreso Internacional de Oftalmología de Méjico (1972) a propuesta del oftalmólogo mejicano López Quiñones. (Del Gr. érgon=trabajo, y ofthalmós=ojo, y lógos=ciencia)

ERGORAMA.- En luminotecnia laboral se designa así la zona o campo de trabajo visual de un individuo. La zona que rodea el ergorama se denomina panorama. (Del Gr. érgon=trabajo, y hórama=mirada, espectáculo)

ERICISCOPIA.- Técnica que se aprovecha de la aberración cromática del ojo para determinar las ametropías. (Del Gr. erízo=disputar, reñir, y skopéo=observar)

ERICISCOPIO.- Aparato refractométrico que consiste en una caja con una ventana cubierta por un cristal mitad rojo y mitad azul atravesado por franjas negras. (Del Gr. erízo=reñir, y skopéo=observar)

ERISIFACO.- Aparato ideado por Barraquer Barraquer (1917), consistente en una ventosa de vacío, para la extracción in toto de la catarata. (Del Gr. erío=arrastrar, y fakós=lenteja)

ERITROCLOROPSIA.- Facultad de distinguir el color rojo y el verde, pero no el azul y el amarillo. (Del Gr. erythrós=rojo, jlorós=verde, y ópsis=visión)

ERITROFANO.- Pigmento, hasta el presente hipotético, de los conos capaz de captar la luz roja. (Del Gr. erythrós=rojo, y fáno=hacer visible)

ERITROLABE.- Nombre introducido por Rushton (1958) para designar un cromopigmento de los conos retinianos que absorbe preferentemente la luz roja. De acuerdo con la teoría tripig-

mentaria de las discromatopsias su falta produciría la protanopía. (Del Gr. erythrós=rojo, y labé=captador)

ERITROPSIA.- Percepción rojiza de los objetos, aunque éstos no tengan tal color. Puede aparecer en el surumpe, en las auras epilépticas, al hacer el rizo en aviación acrobática, etc. (Del Gr. erythrós=rojo, y ópsis=visión)

ERITROPSINA.- Rodopsina o púrpura visual. (Del Gr. erythrós=rojo, y ópson=condimento)

ERRIPSIS.- Caída de los párpados (Del Gr. ek=fuera, y rípto=postrarse)

ESCARLATA.- Carmín. (Del Lt. scarlatum=escarlata. Nótese la raíz c-l-r, también existente en color, claro, clorós, cerúleo y otros términos que designan colores)

ESCLASCOPIA.- Esquiascopia

ESCIEROPSIA.- Percepción oscura de los objetos, aunque éstos estén bien iluminados. Cáligo (Del Gr. skierós=umbrío, oscuro, y ópsis=visión)

ESCLERA.- Esclerótica

ESCLERECTASIA.- Distensión o estafiloma de una parte o de toda la esclerótica. (De esclera, y del Gr. éktasis=dilatación)

ESCLERECTOMÍA.- Extirpación de un trozo de esclerótica. (De esclera, y del Gr. ektomé=extirpación)

ESCLERITIS.- Inflamación de la esclerótica (De esclera, y del sufijo -itis, que convencionalmente sirve para expresar inflamación)

ESCLEROCATARATA.- Catarata dura o esclerosa. (Del Gr. sklerós=duro, y de catarata)

ESCLEROCÓRNEA.- Capa externa o dura del globo ocular, que comprende la esclerótica y la córnea. (De esclera y de córnea)

ESCLEROFTALMÍA.- Anomalía congénita de la córnea en la que ésta es total o parcialmente opaca por reproducir los caracteres histológicos de la esclerótica. (De esclera, y del Gr. ofthalmós=ojo)

ESCLEROMALACIA.- Reblandecimiento de la esclerótica (De esclera, y del Gr. malakós=blando)

ESCLERONIXIS.- Punción quirúrgica de la esclerótica. Por extensión se

aplicó a la reclinación de la catarata. (De esclera, y del Gr. nysso=herir).

ESCLEROPLASTIA.- Cirugía plástica y reparadora de la esclerótica (De esclera, y del Gr. plásso=modelar)

ESCLERÓTICA.- Parte blanca de la envuelta externa del ojo de los vertebrados (y de los cefalópodos y algunos otros invertebrados), que se continúa por delante con la córnea. (Del Gr. sklerós=duro)

ESCLEROTOMÍA.- Incisión quirúrgica de la esclerótica. (De esclera, y del Gr. tomé=corte).

ESCLEROTOMO.- Bisturí modificado que sirve para incidir la esclerótica. (De esclera, y del Gr. tomós=cortante).

ESCOTOMA.- Zona ciega, fisiológica o patológica, del campo visual. (Del Gr. skotós=oscuridad).

ESCOTOMATÓGRAFO.- Aparato para registrar gráficamente los escotomas (Del Gr. skotómara=oscuridades, y gráfē=dibujo)

ESCOTOMETRO.- Aparato para localizar y medir los escotomas. (Del Gr. skotós=oscuridad, y métron=medida).

ESCOTÓPICO.- Relativo a la luz poco intensa (Del Gr. skótos=oscuridad, y ópsis=visión)

ESCOTOPSIA.- Adaptación del ojo a la luz escotópica./ Visión de manchas oscuras; miodesopsia; aracnopsia./ Cáligo; esquieropsia. (Del Gr. skótos=oscuridad, y ópsis=visión)

ESCOTOSCOPIA.- Esquiascopia. (Del Gr. skótos=oscuridad, y skopéo=observar)

ESFERÓMETRO.- Aparato que sirve para medir el radio de curvatura de la superficie de las lentes ópticas, para calcular su potencia dióptrica. (Del Gr. sfaira=esfera, y métron=medida)

ESFINTERECTOMÍA.- Extirpación de un trozo del músculo esfínter del iris o de los párpados. (Del Gr. sfiktér=estrangulador, y ektomé=extirpación)

ESFINTEROTOMÍA.- Sección del músculo esfínter del iris o de los párpados. (Del Gr. sfiktér=estrangulador, y tomé=corte)

ESOFORIA.- Heteroforia caracterizada por la tendencia de los ojos a con-

vergir. (Del Gr. éso=dentro, y foréo=transportar)

ESOTROPIA.- Estrabismo convergente. (Del Gr. éso=dentro, y tropéo=dirigir)

ESPECTRO.- Imagen coloreada producida por la descomposición de luz, al dispersarse en un prisma o al difractarse en una rejilla. (Del Lt. spectrum=imagen, representación)

ESPECTROCOLORÍMETRO.- Aparato que aísla los colores espectrales y sirve para estudiar las síntesis cromáticas o detectar las discromatopsias. (De espectro, color, y del Gr. métron=medida)

ESPINTEROPSIA.- Percepción subjetiva de centellas; ftopsia; visión de fosfenos. (Del Gr. spinthér=chispa, y ópsis=visión)

ESQUIASCOPIA.- Examen de la refracción ocular por la observación de las luces y sombras que se ven en la pupila del paciente cuando se le envía un foco de luz al fondo del ojo. Queratoscopia. Retinoscopia. (Del Gr. skiá=sombra, y skopéo=observar)

ESQUIEROPIA.- Esquieropsia.

ESQUIEROPSIA.- Esquieropsia.

ESQUIZOBLEFARIA.- Coloboma palpebral. Hendidura vertical de un párpado. (Del Gr. sjízo=dividir, y bléfaron=párpado)

ESTAFILOMA.- Protrusión o ectasia anormal de una porción de la córnea o de la esclerótica. (Del Gr. stafylé=racimo, y oma=tumor)

ESTATÓMETRO.- Exoftalmómetro. (Del Gr. statos=fijo, y métron=medida)

ESTATOPATÍA.- Alteración de la motilidad ocular extrínseca. (Del Gr. statos=fijo, y páthos=enfermedad)

ESTENOPEICO.- Pequeño agujero o hendidura, a cuyo través se mira, quedando así eliminadas del acto visual las partes periféricas de la córnea y cristalino. (Del Gr. stenós=estrecho y ópsis=visión)

ESTEREOFANTOSCOPIO.- Estereoscopia en el que las miras van en discos giratorios. (Del Gr. stereós=sólido, femí=mostrar, y skopéo=observar)

ESTEREOFOROSCOPIO.- Fenaquis-

toscopio o zoótrofo que se utiliza para el examen de la función visual. (Del Gr. stereós=sólido, foréo=llevar y skopéo=observar)

ESTEREOPSIS.- Visión tridimensional o en relieve (Del Gr. stereós=sólido, y ópsis=visión)

ESTEREOSCOPIO.- Aparato que proporciona a cada ojo del observador sendas imágenes planas, que al fusionarse en el cerebro de éste, le aparecen como tridimensionales. (Del Gr. stereós=sólido, y skopéo=observar)

ESTIGMÁTICO.- Que tiene estigmatismo (Del Gr. stigma=picadura)

ESTIGMATISMO.- Cualidad de un sistema óptico de enfocar las imágenes en un punto. (Del Gr. stigma=picadura)

ESTRABISMO.- Falta de ortotropía. Desviación de los ojos sin parálisis muscular aparente. (Del Gr. strabismós=estrabismo, y stréfo=girar)

ESTRABOLOGÍA.- Parte de la Oftalmología que estudia los estrabismos. (Del Gr. strabismós=estrabismo, y lógos=ciencia)

ESTRABÓLOGO.- Médico oftalmólogo que se ha ultraespecializado en estrabología. (Del Gr. strabismós=estrabismo, y lógos=ciencia)

ESTRABÓMETRO.- Instrumento que sirve para medir el ángulo de desviación ocular de un estrabismo. (Del Gr. strabismós=estrabismo, y métron=medida)

ESTRABOTOMÍA.- Operación de estrabismo mediante la sección de un músculo oculomotor. (Del Gr. strabismós=estrabismo, y tomé=corte)

ESTRABOTOMO.- Bisturí modificado para la práctica de la estrabotomía. (Del Gr. strabismós=estrabismo, y tomós=cortante)

ESTROBOSCOPIO.- Instrumento inventado por Plateau (1801-1883) para estudiar el movimiento de un cuerpo iluminándolo a intervalos rítmicos frecuentes, u observándolo por las aberturas de un disco rotatorio. (Del Gr. stróbos=rotación, y skopéo=mirar)

EUCROMATOPSIA.- Visión normal de los colores. Visión heptacrómica. (Del Gr. eu=bien, jróma=color, y ópsis=visión)

EURIBLÉFARON.- Anomalía congénita caracterizada por la anchura excesiva de los párpados. (Del Gr. eurys=ancho, y bléfaron=párpado)

EURICEFALIA.- Conformación excesivamente ancha de la cabeza (Del Gr. eurys=ancho, y kefalé=cabeza)

EURIOPIA.- Abertura anormalmente amplia de la hendidura palpebral (Del Gr. eurys=ancho, y óps=ojo)

EUSCOPIA.- Visión normal; galero-pía./ Uso del euscopio. (Del Gr. eu=bien, y skopéo=ver)

EUSCOPIO.- Microscopio modificado en el que la imagen del objeto observado se proyecta en una cámara oscura sobre una pantalla de bario, pudiendo así ser visto simultáneamente por varias personas. (Del Gr. eu=bien, y skopéo=ver)

EUTIFORIA.- Adaptación normal del plano de la visión, de forma que coincida con el plano del horizonte. (Del Gr. euthys=recto, y foréo=transportar)

EXCICLOFORIA.- Cicloforia en la que la parte superior del ojo tiende a rotar hacia afuera. (Del Gr. ex=fuera, kyklos=círculo, y foréo=transportar)

EXODUCCIÓN.- Abducción. (Del Lt. ex=fuera, y ducto=conducir)

EXOFORIA.- Heteroforia caracterizada por una tendencia de los ojos a divergir. (Del Gr. Ex=fuera, y foréo=transportar)

EXOFTALMÍA.- Protrusión o avanzamiento anormal del globo ocular (Del Gr. ex=fuera, y ofthalmós=ojo)

EXOFTALMOS.- Exoftalmía.

EXOFTALMÓMETRO.- Aparato para determinar los milímetros de exoftalmía. Estatómetro. (Del Gr. ex=fuera, ofthalmós=ojo y métron=medida)

EXOTROPÍA.- Estrabismo divergente. (Del Gr. ex=fuera, y trópos=dirección)

F

FACITIS.- Inflamación del cristalino. (Del Gr. fakós=lenteja, y el sufijo -itis, que se aplica para expresar inflamación)

FACO.- Lente; cristalino; humor cristalino. (Del Gr. fakós=lenteja)

FACOCELE.- Hernia cristalina. (Del Gr. fakós=lenteja, y kéle=tumoración)

FACOCISTECTOMÍA.- Arrancamiento de un trozo de la membrana cristaloides del cristalino. (Del Gr. fakós=lenteja, kystis=vejiga y ektomé=extirpación)

FACOCISTITIS.- Participación de la cápsula cristaliniiana en un proceso inflamatorio. (Del Gr. fakós=lenteja, kystis=vejiga, y el sufijo -itis, que convencionalmente expresa inflamación)

FACOCISTO.- Cápsula del cristalino. Cristaloides. (Del Gr. fakós=lenteja, y kystis=vejiga)

FACOEMULSIFICACION.- Nombre dado por Kelman (1967) a la fragmentación de la catarata por ultrasonidos. (Del Gr. fakós=lenteja, y del Lt. emulus, participio pasado de emulgere=ordeñar, y facere=hacer)

FACOERESIS.- Extracción del cristalino con el erisifaco o ventosa de Barraquer. (Del Gr. fakós=lenteja, y eryo=arrastrar)

FACOHIMENTIS.- Facocistitis. (Del Gr. fakós=lenteja, e hymén=membrana, y del sufijo -itis, que sirve para expresar inflamación)

FACOIDOSCOPIO.- Aparato que sirve para medir las curvaturas cristaliniianas. (Del Gr. fakós=lenteja, eidos=forma y skopéo=ver)

FACOLISINA.- Albúmina cristaliniiana. (Del Gr. fakós=lenteja, y lysis=liberación)

FACOLISIS.- Reabsorción espontánea de las masas cristaliniiana, tras haber sido discindida la cristaloides. (Del Gr. fakós=lenteja, y lysis=disolución)

FACOMA.- Formación displásica retiniiana, congénita, característica de algunas enfermedades hereditarias, que a la oftalmoscopia aparece como una mancha blanquecina. (Del Gr. fakós=lenteja, y oma=tumor)

FACOMALACIA.- Reblandecimiento del cristalino. (Del Gr. fakós=lenteja, y malakós=blando)

FACOMETACORESIS.- Desplazamiento del cristalino; facoluxación. (Del Gr. fakós=lenteja, metá=después, cambio, y koréo=barrer)

FACÓMETRO.- Aparato que mide las

dimensiones y refringencia del cristalino. (Del Gr. fakós=lenteja, y métron=medida)

FACOPIOSIS.- Participación del cristalino en un proceso supurativo. (Del Gr. fakós=lenteja, y pyon=pus)

FACOPLANESIS.- Movilidad anormal del cristalino (Del Gr. fakós=lenteja, y pláne=viaje)

FACOSCLEROSIS.- Endurecimiento del cristalino. (Del Gr. fakós=lenteja, y sklerós=duro)

FACOSCOPIO.- Facoidoscopio

FACOSCOTOMA.- Pérdida de la transparencia del cristalino (Del Gr. fakós=lenteja, y skotós=oscuridad)

FALANGOSIS.- Triquiiasis. (Del Gr. fálagx=tropa en línea de combate)

FANTASCOPIO.- Variedad de esteoscopio que mide la convergencia de los ojos y otros fenómenos de la visión binocular. (Del Gr. femí=manifestar, y skopéo=ver)

FENAQUISTOSCOPIO.- Variedad de zoótropo. (Del Gr. faíno=mostrar, sjstós=separado, y skopéo=observar)

FENGOFOLIA.- Fotofobia. (Del Gr. féggos=resplandor, y fóbos=miedo)

FENTOBIMICROSCOPIA.- Exploración in vivo del globo ocular mediante un microscopio y una hendidura luminosa. (Del bajo Lt. fente=hendidura, y del Gr. bíos=vida, mikrós=pequeño, y skopéo=ver)

FENTOBIMICROSCOPIO.- Lámpara de Hendidura. Aparato que sirve para explorar el ojo, y que consiste en un microscopio de pocos aumentos y una hendidura luminosa móvil que puede desplazarse. (Del bajo Lt. fente=hendidura, y del Gr. bíos=vida, mikrós=pequeño, y skopéo=ver)

FENTOMICROSCOPIA.- Fentobiomicroscopia.

FENTOMICROSCOPIO.- Fentobiomicroscopio.

FIBROPLASIA RETROLENTAL.- Estado final de la retinopatía del prematuro, consistente en una ablatio retinae masiva con formación de una membrana fibrosa tras el cristalino. (Del Lt. fibra=filamento, plasmó=modelar, retro=detrás y lens=lenteja)

FÍSTULA.- Conducto anormal y es-

trecho que conecta un órgano interno con otra parte del cuerpo. En Oftalmología las más frecuentes son la del dacriocisto, la de la glándula lacrimal y la de la córnea. (Del Lt. fistula=conducto)

FLAVO.- Amarillo. Amarillo rojizo. (Del Lt. flavus=dorado, y éste del indoeuropeo bhlagw=amarillo, azul)

FLICTÉNULA.- Vesícula o nódulo de la córnea o de la conjuntiva, que se ulcera con gran facilidad. Del Gr. flictaina=bolla, y el sufijo -ulla, diminutivo)

FLUORESCENCIA.- Colorante fluorescente muy utilizado en Oftalmología para teñir úlceras corneales, hacer pruebas de flujo lacrimal y teñir la sangre en fotografías contrastadas. (Derivado de fluorescencia, y ésta del Gr. flyo=fluir)

FLUORESCINGRAFÍA.- Fotografía de fondo de ojo o de polo anterior, obtenida tras inyectar fluoresceína intravascular. (De flyo=manar, fluir, y gráfē=dibujo)

FLUORESCENCIA.- Propiedad que tienen algunos cuerpos de absorber luz de determinada longitud de onda, y simultáneamente radiar o emitir luz de otra longitud de onda. (Derivado de fluorita, mineral en el que se observó por vez primera este fenómeno)

FOCÍMETRO.- Aparato que determina la distancia focal de las lentes. (Del Lt. focus=hoguera, y del Gr. métron=medida)

FOCO.- Punto donde se reúnen los rayos luminosos refractados por una lente convexa o reflejados en un espejo cóncavo. (Del Lt. focus=fogón)

FONOPSIA.- Fosis o sensación de luz, inducida por un sonido o asociada con él. (Del Gr. foné=voz, y ópsis=visión)

FONS LACRIMARUM.- Glándulas lacrimales.

FORIA.- Término empleado incorrectamente por heteroforia. (Del Gr. foréo=transportar)

FÓRNIX CONJUNTIVAL.- Fondo de saco de la conjuntiva. (Del Lt. fornix=cúpula)

FOROMETRÍA.- Medida de las heteroforias. (Del Gr. foréo=llevar, y métron=medida)

FORÓMETRO.- Aparato para medir las heteroforias. (Del Gr. foréo=llevar, y metron=medida)

FORÓPTERO.- Aparato para medir las ametropías oculares, consistente en una caja de lentes de prueba que colocada ante el ojo del paciente permite conseguir semiautomáticamente gran número de combinaciones esferocilíndricas. (Del Gr. foréo=transportar y de pterón=ala o de optér=observador)

FOROPTÓMETRO.- Variedad de forómetro que combina el prisma rotatorio de 30° y la serie cilíndrica de Maddox. (Del Gr. foréo=llevar, optós=visible, y métron=medida)

FOROSCOPIO.- Foróptero. (Del Gr. foréo=llevar, y skopéo=observar)

FOROTONO.- Aparato obsoleto que servía para ejercitar la musculatura ocular extrínseca. (Del Gr. foréo=llevar y tónos=tensión)

FOSFENO.- Fosis provocada por un estímulo no luminoso tal como la compresión del globo ocular o las tracciones de bridas hialoideo-retinianas (Del Gr. fos=luz, y faíno=mostrar)

FOSFORESCENCIA.- Propiedad que tienen algunos cuerpos de absorber determinadas longitudes de onda luminosas y radiar posteriormente luz. Luminiscencia. (De fósforo, y éste del Gr. fos=luz, y foréo=llevar)

FOSIA.- Sensación subjetiva de luz o color. (Del Gr. fos=luz)

FOSIS.- Producción de fosias. (Del Gr. fos=luz)

FOTALGIA.- Fotodinia. (Del Gr. fos=luz, y álgos=dolor)

FOTISMO.- Fosis producida a nivel de áreas cerebrales de elaboración por un estímulo auditivo, olfativo, táctil o gustativo. (Del Gr. fos=luz)

FOTCEPTOR.- Fotorreceptor. (Del Gr. fos=luz, y del Lt. capio=coger)

FOTODINIA.- Dolor ocular producido por la luz. (Del Gr. fos=luz, y

FOTODISFORIA.- Huida del globo ocular para evitar la luz. Fotofobia (Del Gr. fos=luz, dys=prefijo con valor de difícilmente, y foréo=llevar)

FOTOFOBIA.- Intolerancia anormal a la luz. (De fos=luz, y fóbos=miedo)

FOTOFTALMÍA.- Surmpe. Inflama-

ción ocular producida por luz intensa. (Del Gr. Fos=luz, y ophthalmía=inflamación ocular)

FOTOPSIA.- Visión de fosfenos. / Adaptación del ojo a la luz fotópica. (Del Gr. fos=luz, y ópsis=visión)

FOTÓPICO.- Relativo a la luz intensa (Del Gr. fos=luz)

FOTOPTÓMETRO.- Adaptómetro (Del Gr. fos=luz, optós=visible, y métron=medida)

FOTORRECEPTOR.- Dendrita de neurona diferenciada en forma de cono o bastón para la captación de luz (Del Gr. fos=luz, y del Lt. capio=tomar)

FOTOSCOPIA.- Esquiascopia. Queraoscopia. (Del Gr. fos=luz, y skopéo=ver)

FOVEA.- Fosa de 1'5 mm. de diámetro, situada en el centro geométrico de la retina. (Del Lt. fovea=hoyo)

FOVEOLA.- Fosita de 0'4 mm. de diámetro, situada en el centro de la fovea. (Del Lt. foveola=hoyito)

FRONTOFOCÓMETRO.- Aparato para medir la potencia dióptrica frontal de las lentes. (Del Lt. frons=frente, focus=hoguera, y del Gr. métron=medida)

FUNDUS OCULI.- Fondo de ojo.

FUNDUSCOPIA.- Oftalmoscopia. Observación del fondo de ojo (Del Lt. fundus=fondo, y del Gr. skopéo=observar)

FUSCINA.- Pigmento oscuro del epitelio retiniano. (Del Lt. fuscus=oscurito, negro)

FULVO.- De color leonado. (Del Lt. fulvus=amarillento, y éste del indoeuropeo bhlagw=amarillo, azul)

G

GAFAS.- Anteojos que se apoyan sobre la nariz y se sujetan con sendos ganchos a cada una de las orejas. (Del holandés gaffel=gancho)

GENODENDRO.- Arbol genealógico o piedegrulla. (Del Gr. génos=familia, origen, y déndron o déndros=árbol)

GERONTOPÍA.- Presbicia; presbiopía; senopía. (Del Gr. géron=viejo, y ops=ojo, visión)

GERONTOXON.- Anillo opaco blan-

quecino que se forma en la periferia corneal de los ancianos; Arco senil. (Del Gr. géron=anciano, y tóxon=arco)

GERONTOTOXON.- Gerontoxon. (Del Gr. géron, gerontos=anciano, y tóxon=arco)

GLAUCO.- Verde claro. (Del Gr. glaukós=de color verde mar)

GLAUCOMA.- Enfermedad caracterizada por el aumento sostenido de la presión intraocular, que si no se corrige lleva a la ceguera. En alguna de sus variantes o períodos (glaucoma agudo, glaucoma absoluto) la pupila puede aparecer de color verdoso. (Del Gr. glaukós=de color verde mar)

GLAUCOSIS.- Ceguera producida por el glaucoma (De glaucoma, y del sufijo -osis, que convencionalmente significa degeneración)

GONIOSCOPIA.- Nombre introducido a principio de siglo por el mejicano URIBE TRONCOSO para designar la exploración del ángulo iridocorneal de la cámara anterior del ojo. (Del Gr. gonía=ángulo, y skopéo=observar)

GONIOSCOPIO.- Lente que en contacto con la córnea permite explorar el ángulo iridocorneal de la cámara acuosa del ojo. (Del Gr. gonía=ángulo, y skopéo=ver)

GONIOTOMÍA.- Discisión, con un bisturí apropiado, del tejido que a nivel del ángulo iridocorneal separa la cámara acuosa anterior del conducto de Schlemm. (Del Gr. gonía=ángulo, y tomé=corte)

GONIOTOMO.- Bisturí modificado para practicar goniotomías. (Del Gr. gonía=ángulo, y tomós=cortante)

GRADO.- Término introducido por DAZA DE VALDES (1623) para designar la unidad de potencia de las lentes. El grado es la inversa de la distancia focal expresado en varas. En 1872 MONOYER lo pasó al sistema cegesimal y lo denominó dioptría. (Del Lt. gradus=paso)

GUALDO.- Amarillo. (Del Germánico weallan=hervir, o del Germánico Galle=bilis)

GULES.- Rojo. Usase solo en heráldica. (Del Persa ghul=rosa)

GUIÑADA.- Guiño. Oclusión rápida y momentánea, de un solo ojo si es vo-

luntaria e indica complicidad, raramente de los dos ojos, por contracción del músculo orbicular de los párpados. (Del Italiano ghignare o del Francés guignar)

GUINO.- Guiñada.

H

HAPLOPIA.- Visión simple o estado en el que el objeto mirado se ve como uno y no doble. (Del Gr. haplós=simple, y ops=ojo, visión)

HAPLOSCOPIA.- Variedad de estereoscopia que permite fusionar en una sola imagen las recibidas por cada uno de los ojos. (Del Gr. haplós=simple, y skopéo=ver)

HELCOMA.- Ulcera; generalmente aplícase a la corneal. (Del gr. hélkos=llaga)

HEMALOPÍA.- Hemalopsia. (Del Gr. aima=sangre, y ops=ojo, visión)

HEMALOPSIA.- Eritropsia provocada por una hemorragia intraocular o por lacrimae cruentae. (Del Gr. aima=sangre, y ophis=visión)

HEMERALOPE.- Que tiene hemeralopía. (Del Gr. heméra=día, a-laós=ciego, y ops=visión)

HEMERALOPÍA.- Disminución patológica de la visión en ambientes escotópicos. (Del Gr. heméra=día, a-laós=ciego, y óps=vista)

HEMIACROMATOPSIA.- Acromatopsia de medio campo visual. (Del Gr. hemi=mitad, a=privativo, jroma=color, y ópsis=visión)

HEMIANOPIA.- Hemianopsia. (Del Gr. hemi=mitad, án=privativo, y óps=visión)

HEMIANOPIA.- Ceguera en la mitad del campo visual de uno o de los dos ojos. (Del Gr. hemi=mitad, án=privativo, y ópsis=visión)

HEMIOPIA.- Visión en la mitad del campo visual de uno o de los dos ojos. Hemianopía. (Del Gr. hemi=mitad, y óps=visión)

HEMOFTALMO.- Gran hemorragia intraocular. (Del Gr. aima=sangre, y ophthalmós=ojo)

HEPTACRÓMICO.- Que tiene siete colores./ Que ve todos los colores del

arco iris. Eucromatópsico. (Del Gr. heptá=siete, y jroma=color)

HESPERANOPIA.- Hemeralopía. (Del Gr. hespéra=ocaso, án=privativo, y óps=visión)

HESPERANOPSIA.- Hemeralopía. (Del Gr. hespéra=atardecer, án=privativo, y óps=visión)

HETEROCROMÍA.- Diferencia de color entre dos objetos (Del Gr. héteros=otro, y jroma=color)

HETEROFORIA.- Tendencia de los ojos a desviarse, que no se manifiesta durante la visión binocular. Tiene varias modalidades: Endoforia, exoforia, hiperforia, hipoforia, cicloforia, etc. (Del Gr. héteros=otro, y foréo=llevar)

HETEROFTALMIA.- Diferencia entre uno y otro ojo, ya sea por el color, tamaño, dirección u otra característica. (Del Gr. héteros=otro, y ophthalmós=ojo)

HETEROMETROPÍA.- Anisometropía. (Del Gr. héteros=otro, distinto, métron=medida, y óps=visión)

HETEROPSIA.- Visión desigual de los ojos. (Del Gr. héteros=distinto, y ópsis=visión)

HETEROSCOPIA.- Heteropsia. (Del Gr. héteros=distinto, y skopéo=ver)

HETEROTROPIA.- Pérdida de la ortotropía por estrabismo o parálisis oculomotora. (Del Gr. héteros=distinto, y tropéo=dirigir)

HALITIS.- Inflamación del cuerpo vítreo. (Del Gr. hyalos=vidrio, y el sufijo -itis, que convencionalmente indica inflamación).

HALOIDE.- Relativo al cuerpo vítreo. (Del Gr. hyalos=vidrio, y eidos=aspecto)

HALOIDES.- f. Membrana que envuelve el cuerpo vítreo. (Del Gr. hyalos=vidrio, y eidos=aspecto)

HALOIDITIS.- Hialitis que afecta a la región de la membrana hialoidea. (Del Gr. hyalos=vidrio, eidos=aspecto, y del sufijo -itis, que convencionalmente indica inflamación).

HALOIDOMALACIA.- Fluidificación del cuerpo vítreo. (Del Gr. hyalos=vidrio, eidos=aspecto, y malakía=blandura)

HALOPROPTOSIS.- Protrusión o sa-

lida hacia adelante del cuerpo vítreo. (Del Gr. hyalos=vidrio, pró=adelante, ptosis=caída, desgracia)

HALONIXIS.- Punción del cuerpo vítreo. (Del Gr. hyalos=vidrio, y nysso=herir)

HIDROBLÉFARON.- Edema palpebral. (Del Gr. hydor=agua, y bléfaron=párpado)

HIDRODIASCOPIO.- Aparato higróftálmico semejante a unos anteojos de inmersión, cuya cámara preocular se llena de un líquido isotónico con la lágrima, y se aplica a pacientes con xerosis conjuntival o con queratocono para lubricar la córnea o mejorar la visión. (Del Gr. hydor=agua, diá=a través, y skopéo=ver)

HIDROFTALMÍA.- Hidropesía del ojo. Buftalmía. (Del Gr. hydor=agua, y ophthalmós=ojo)

HIDROFTALMOS.- Hidroftalmía.

HIFEMA.- Denominación incorrecta, pero frecuente, del hipema. (Del Gr. hypó=debajo, y aimá=sangre)

HIGROFTÁLMICO.- Que sirve para humedecer el ojo (Del Gr. hydrós=húmedo, y ophthalmós=ojo)

HILÓN.- m. Hernia del iris (Del Gr. hyle=materia)

HIOFTALMO.- Que tiene la abertura palpebral estrecha. (Del Gr. hyós=niño, y ophthalmós=ojo)

HIPEMA.- m. Hemorragia en la cámara anterior del ojo, que se acumula en su parte declive. (Del Gr. hypó=debajo, y aimá=sangre)

HIPERCORRECCIÓN.- Empleo de lentes demasiado potentes para corregir una ametropía. (Del Gr. hypér=exceso, y del Lt. corrigo=corregir)

HIPERCROMA.- Excrecencia carnosa en el canto palpebral interno (Del Gr. hypér=exceso, y jroma=color)

HIPERCROMATOPSIA.- Percepción subjetiva patológica por la que todos los objetos aparecen muy coloreados. Pseudomestesia. (Del Gr. hypér=exceso, jroma=color, y ópsis=visión)

HIPERDACRISIS.- Secreción excesiva de lágrimas. (Del Gr. hypér=exceso, y dákrion=lágrima)

HIPEREUROPÍA.- Abertura palpebral anormalmente larga y grande. (Del

Gr. hypér=exceso, eurys=ancho, y ópsis=ojo)

HIPERFORIA.- Heteroforia en la que al disociarse la visión binocular uno de los ojos se desvía hacia arriba. (Del Gr. hypér=encima, y foréo=llevar)

HIPERMÉTROPE.- Persona con hipermetropía. (Del Gr. hypér=más allá, métron=medida, y ópsis=ojo)

HIPERMETROPÍA.- Ametropía en la que los rayos luminosos paralelos al eje principal del ojo forman su foco detrás de la retina. (Del Gr. hypér=más allá, métron=medida, y ópsis=ojo)

HIPEROPE.- Hipermetrope. (Del Gr. hypér=exceso, y ópsis=ojo)

HIPEROPÍA.- Hipermetropía. (Del Gr. hypér=exceso, y ópsis=ojo)

HIPERTELIA.- Término introducido por Brunner von Wattenwyl para designar el desarrollo excesivo de alguna parte corporal: colmillos, pezones mamarios, etc. (Del Gr. hypér=exceso, y télos=desarrollo)

HIPERTELORISMO.- Deformidad craneofacial que provoca una separación excesiva de los ojos. (Del Gr. hypér=exceso, tele=lejos, y horízo=separar)

HIPERTROPIA.- Estrabismo en el que un ojo se desvía hacia arriba. (Del Gr. hypér=encima, y tropéo=dirigir)

HIPOCICLOSI.- Insuficiencia de la acomodación debida a debilidad del músculo ciliar o a facosclerosis. (Del Gr. hypó=debajo, deficitario, kyklos=círculo, y el sufijo -osis, que indica degeneración)

HIPOFORIA.- Heteroforia en la que al disociarse la visión binocular un ojo se desvía hacia abajo. (Del Gr. hypó=debajo, y foréo=llevar)

HIPOPION.- Empiema de la cámara anterior del ojo, en el que el pus se acumula en parte más declive de la cámara. (Del Gr. hypó=debajo, y pyon=pus)

HIPOSFAGMA.- Hemorragia subconjuntival. Colección de sangre en la episclera visible. (Del Gr. hypó=debajo, y sfagé=herida)

HIPOTROPIA.- Estrabismo en el que un ojo se desvía hacia abajo. (Del Gr. hypó=debajo, tropéo=dirigir)

HIPPUS.- m. Atetosis del iris. Contracciones clónicas de la pupila. (Del Gr. hippos=caballo)

HIPSOCONQUIA.- Orbita megasémica o de altura grande. Es propia de las razas sinitas. (Del Gr. hypsos=altura, y kógje=órbita, concha)

HISTEROPIA.- Histeropsia (Del Gr. hystéra=útero, y óps=ojo)

HISTEROPSIA.- Trastorno histérico de la visión. (Del Gr. hystéra=matriz, y ópsis=visión)

HORDEOLUM.- m. Orzuelo. (Del Lt. hordeum=grano de cebada)

HORÓPTERO.- Nombre introducido por Aguilonius (1613) para designar la zona del espacio extracorporal en la que cada punto objeto forma sus dos imágenes binoculares en zonas retinianas correspondientes. (Del Gr. hóros=frontera, y optér=observador)

I

IDIORRETINAL.- Que es propio de la retina. Se aplica también a las imágenes entópticas. (Del Gr. ídios=propio, y del Lt. retina=redecilla)

ILAQUEACIÓN.- Tratamiento del entropion mediante suturas que atraviesan los párpados. (Del Lt. laqueus=lazo)

ILUMINACIÓN.- Acción y efecto de dirigir ondas luminosas sobre un objeto o lugar. (Del Lt. illuminare=alumbrar)

IMAGEN.- Reproducción del contorno y detalles de un objeto por reunión de los rayos luminosos que de él provienen. (Del Lt. imago=imagen)

IMPERTINENTES.- Anteojos con manija para sostenerlos manualmente. (Del Español impertinente=individuo ridículo y molesto)

ÍNDIGO.- Añil. (Del Lt. indicus=hindú, de la India)

INFRAORBITARIOS.- Que pertenece a la parte inferior de la órbita, o a la región de debajo de ella. (Del Lt. infra=debajo, y orbita=órbita)

INTERCILIAR.- Situado en el mesofrón. (Del Lt. inter=entre y cilium=ceja)

INTRAOCULAR.- De dentro del globo del ojo. (Del Lt. intra=dentro, y oculus=ojo)

IRIDAL.- Irídico. (Del Lt. iris=iris)

IRIDALGIA.- Dolor del iris. (Del Gr. íris=arco iris, y álgos=dolor)

IRIDAUXESIS.- Hipertrofia del iris. (Del Gr. íris=iris, y aúxesis=incremento)

IRIDECTOMÍA.- Extirpación de un trozo de iris. (Del Gr. íris=iris, y ektomé=extirpación)

IRIDECTROPION.- Eversión del reborde pupilar. (Del Gr. íris=iris, ék=fuera, y trépo=dirigir)

IRIDELCOSIS.- Ulceración del iris. (Del Gr. íris=iris, y hélkos=llaga)

IRIDENCLEISIS.- Operación anti-glaucomatosa consistente en encarcar un trozo de iris en una incisión escleral. (Del Gr. íris=iris, egkleío=encontrar)

IRIDENTROPION.- Retroversión del reborde pupilar. (Del Gr. íris=iris, en=dentro, y trépo=dirigir)

IRIDEREMIA.- Aniridia. Ausencia congénita del iris. (Del Gr. íris=iris, y eremía=ausencia)

IRÍDICO.- Perteneciente o relativo al iris (Del Lt. iris, y éste del Gr. íris=iris)

IRIDIANO.- Irídico.

IRIDISCENCIA.- Propiedad de descomponer la luz blanca en todos o parte de sus componentes. (Del Lt. íris=iris, arco iris)

IRIDIZACIÓN.- Percepción subjetiva de halos coloreados alrededor de las luces, característica de los glaucomatosos (Del Lt. íris=arco iris)

TRIDOCELE.- Hilón. (Del Gr. íris=iris y kéle=tumoración)

IRIDOCICLITIS.- Inflamación conjunta del iris y del cuerpo ciliar. (Del Gr. íris=iris, kyklos=círculo, y el sufijo -itis, que indica inflamación)

IRIDOCINESIS.- Movimientos irídicos que provocan estrechamiento y dilatación de la pupila. (Del Gr. íris=iris, y kinesis=movimiento)

IRIDOCISTECTOMÍA.- Restitución de de la entrada de la luz en el ojo por extirpación de un trozo de iris y de la cápsula del cristalino, en los individuos en que tras una facoextracción extracapsular sobrevino una iritis, y el iris

quedó unido a los restos cristalinos. (Del Gr. íris=iris, kystis=vejiga, y ekstomé=extirpación)

IRIDOCONSTRUCTOR.- Que contrae el iris y provoca miosis. (Del Lt. iris=iris, cum=con, y stringo=apretar)

IRIDODESIS.- Sujeción del iris con sutura, adherencia inflamatoria o incarceration a la córnea o la esclera. (Del Gr. íris=iris y déo=atar)

IRIDODIAGNOSIS.- Diagnóstico de las enfermedades corporales por la observación de las particularidades del iris. (Del Gr. íris=iris, y diágnosis=discernimiento)

IRIDODIÁLISIS.- Separación de la parte periférica del iris de su implantación en el limbo y cuerpo ciliar. (Del Gr. íris=iris, diálysis=desunión)

IRIDODIÁSTASIS.- Iridodiálisis. Suele aplicarse solo a los casos de ausencia congénita de la base del iris. (Del Gr. íris=iris, y diástasis=separación)

IRIDODILATADOR.- Que provoca midriasis. (Del Lt. iris=iris, y dilato=ampliar)

IRIDODONESIS.- Temblor del iris con movimientos en dirección antero-posterior, cuando le falta por detrás el apoyo en el cristalino. Iris tremulans. (Del Gr. íris=iris, y donéo=sacudir)

IRIDOLEPTINSIS.- Atrofia del iris. Adelgazamiento del iris. (Del Gr. íris=iris, y leptós=delgado)

IRIDOPEXIA.- Neologismo introducido por BASLINI (Atti Mem. Soc. Lombarda Chir. 4/16:1013, 1936) para designar la incarceration quirúrgica del iris en una incisión corneoescleral. (Del Gr. íris=iris, y péso=encerrar)

IRIDOPLEJIA.- Parálisis del iris. (Del Gr. íris=iris, y plégú=paliza)

IRIDOPSIA.- Visión de halos o franjas coloreadas o iridiscencias. (Del Gr. íris=arco iris, y ópsis=visión)

IRIDORRAFIA.- Sutura del iris. (Del Gr. íris=iris, y rrafé=sutura)

IRIDORREXIS.- Desgarro del iris. (Del Gr. íris=iris, y régnymi=romper)

IRIDOSQUISIS.- Formación de un quiste intrairídico por separación de la hoja posterior o ectodérmica del iris de la anterior o mesodérmica. (Del Gr. íris=iris, y sjísis=separación)

IRIDOSTÉRESIS.- Irideremia./ Iridectomía. (Del Gr. íris=iris, y stéresis=privación)

IRIDOTASIS.- Iridencleisis. (Del Gr. íris=iris, y táso=fijar)

IRIDOTOMÍA.- Sección del iris. (Del Gr. íris=iris, y tomé=corte)

IRIDOTROMOS.- Iridodonesis. (Del Gr. íris=iris, y trómos=temblor)

IRIS.- m. Parte anterior de la úvea, formada por una membrana circular pigmentada, en cuyo centro hay un fóramen (pupila o niña del ojo) cuya amplitud puede modularse merced a dos músculos (uno constrictor y otro dilatador, situados en el espesor de la membrana. El iris, situado por delante del cristalino, divide la cámara acuosa en una parte anterior y otra posterior. (Del Lt. iris=iris)

IRITIS.- Inflamación del iris. (Del Lt. iris=iris, y el sufijo -itis, que indica inflamación)

ISEICONÍA.- Igualdad de las imágenes recibidas por las retinas de ambos ojos. (Del Gr. ísos=igual, y eikón=imagen)

ISOCORIA.- Igualdad en la forma y tamaño de las pupilas de uno y otro ojo. (Del Gr. ísos=igual, y kóre=pupila)

ISOFORIA.- Mantenimiento de la ortropia espontáneo, sin tensiones heterofóricas. (Del Gr. ísos=igual, y foréo=llevar)

ISOMETROPÍA.- Similitud en el poder refractivo de uno y otro ojo. (Del Gr. ísos=igual, métron=medida, y óps=ojo)

ISOPÍA.- Igualdad en la visión de uno y otro ojo, especialmente en lo que respecta a la agudeza visual. (Del Gr. ísos=igual, y óps=ojo, visión)

ISÓPTERA.- Línea que une los puntos del campo visual que tienen un mismo nivel de estimulación. (Del Gr. ísos=igual, y optér=observador)

ISOSCOPIO.- Instrumento de exploración que determina los cambios de posición de los ojos. (Del Gr. ísos=igual, y skopéo=ver)

J

JALDE.- Amarillo subido. (Del anti-guo francés jalne, y éste del Lt. gal-

binus=de color verde claro. En el cap. XVIII del Quijote se dice "...aquel callero que allá ves de las armas jaldes..."

JAQUECA.- Cefalea de origen vascular, que generalmente afecta a media cabeza, que con frecuencia se precede de síntomas visuales como teicopsias, eritropsias, hemianopsias, etc. (Del Arabe jkíka=dolor en media cabeza. En el idioma hasaní de los saharauis se dice schguíga)

JEQUIRITÍ.- Arbusto brasileño, de nombre científico *Abrus precatorius*, cuyo extracto se aplicaba a los ojos de los tracomatosis y provocaba una intensa conjuntivitis que se creía mejoraba el tracoma. (En lengua indígena brasileña jekirití=*Abrus precatorius*)

JEQUIRITOL.- Extracto de jequirití, que contiene gran cantidad de abrina, el principio activo que provoca la irritación conjuntival.

L

LACOCISTORRINOSTOMÍA.- Técnica quirúrgica que utiliza la mucosa del dacriocisto para comunicar el lacus lacrimalis con la fosa nasal. (Del Lt. lacus=lago, y del Gr. kystis=vejiga, rhís=nariz, y stóma=boca)

LACORRINOPLASTIA.- Operación plástica que comunica el lacus lacrimalis con la fosa nasal. (Del Lt. lacus=lago, y del Gr. rhís=nariz y pláссо=modelar)

LACORRINOSTOMÍA.- Proceder operatorio consistente en formar una vía que conecte el lacus lacrimalis con la fosa nasal. (Del Lt. lacus=lago, y del Gr. rhís=nariz, y stóma=boca)

LACRIMAL.- Adj. Referente a la lágrima./ Subs. Hueso unguis./ Subst.: Región cantal interna y de los ligamentos palpebrales internos. (Del Lt. lacrimalis=lacrimal)

LACRIMATORIO.- Dícese de las redomas halladas en las tumbas antiguas que erróneamente se creyó contenían las lágrimas de los deudos del difunto. (Del Lt. lacrima=lágrima)

LACRIMEAR.- Lagrimacer (Del Lt. lacrima=lágrima)

LACRIMEO.- Producción de lágrima.

mas./ Epífora. (Del Lt. lacrima=lágrima)

LACRIMOGENO.- Que produce lacrimo. (Del Lt. lacrima=lágrima, y del Gr. génos=origen)

LACRIMOLABIALIS(musculus).- Músculo superficial de la cara que va de la región lacrimal a la labial.

LACRIMONASAL.- Referente a la relación entre el aparato lacrimal y la región o función nasal. Generalmente se refiere al conducto que une el saco lacrimal al meato inferior. (Del Lt. lacrima=lágrima, y nasus=nariz)

LACRIMOTOMÍA.- Incisión de las estructuras de las vías lacrimales mediante el lacrimotomo (Del Lt. lacrima=lágrima, y del Gr. tomé=corte)

LACRIMOTOMO.- Bisturí modificado para seccionar las estrecheces de las vías lacrimales. (Del Lt. lacrima=lágrima, y del Gr. tomé=corte)

LAGOFTALMIA.- Lagofalmo

LAGOFTALMO.- Imposibilidad de ocluir totalmente los párpados, generalmente por cicatrices o por parálisis faciales (Del Gr. lagós=liebre, y ophthalmós=ojo. Se dice que las liebres duermen con los ojos entreabiertos)

LAGRIMA.- Secreción de las glándulas lacrimales./ Cada una de las gotas que componen la secreción lacrimal. (Del Lt. lacrima=lágrima)

LAGRIMACER.- Echar lágrimas. Llorar. (Del Lt. lacrima=lágrima)

LAGRIMEO.- Epífora. (Del Lt. lacrima=lágrima)

LÁMPARA DE HENDIDURA.- Fentomicroscopio. (De lámpada=columna que soporta los candiles, y ésta del Gr. lampás=antorcha; y del castellano antiguo fender=atravesar un fluido, cortar, a su vez del Lt. findere=abrir, dividir).

LÉCITO.- Porción común de los canaliculos lacrimales. (Del Gr. lékythos=recipiente de cuello largo)

LECITORRINOSTOMÍA.- Término introducido por Trantas (1949) para designar la variedad de canaliculorrinostomía en la que se aboca la porción canalicular común a las fosas nasales. (Del Gr. lékythos=redoma o recipiente de cuello largo, rhís=nariz, y stóma=boca)

LEGAÑA.- Secreción mucosébacea en los cantos o en el reborde palpebral. vertida al mare lacrimale y condensada en los cantos o en el reborde palpebral. Aljorre. (Del Lt. lema)

LENTE.- Cristal transparente de caras curvas, que sirve para refractar la luz./ Cristalino. (Del Lt. lens=lenteja)

LENTICONO.- Curvatura coniforme de las caras anterior o posterior del cristalino. (Del Lt. lens=lenteja, y conus=cono, punta de yelmo)

LENTITIS.- Facitis. (Del Lt. lens=lenteja, y el sufijo -itis, que indica inflamación)

LEPTOTRICOSIS.- Degeneración de las pestañas, por la que éstas se vuelven extremadamente finas y delicadas. (Del Gr. leptós=sutil, y thríx=pelo)

LEUCOCORIA.- Aspecto blanco de la pupila generalmente provocado por la existencia de una catarata, y más raramente por una fibroplasia retrolental, tumor retroirídico, seclusión pupilar u otra razón. (Del Gr. leukós=blanco, y kóre=niña)

LEUCOFAQUIA.- Opacidad blanquecina, pequeña y estacionaria, del cristalino. El término ha sido introducido por DOLCET BUXERES y DOLCET CORT ("Cataratas infantiles congénitas y adquiridas". Ed. Danae. Barcelona. 1976, pág. 39)

LEUCOMA.- Opacidad blanquecina de la córnea. (Del Gr. leukós=blanco)

LEUCOPSINA.- Producto incoloro resultante de la descomposición de la rodopsina (Del Gr. leukós=blanco, y ópsis=visión)

LEUCOSCOPIO.- Instrumento ideado por Helmholtz y modificado por König que sirve para la exploración de las discromatopsias. (Del Gr. leukós=blanco, y skopéo=observar)

LEVOFORIA.- Parálisis conjugada de los ojos, sin estrabismo, en la que los ejes visuales tienden a dirigirse hacia la izquierda. (Del Lt. laevus=izquierdo, y del Gr. foréo=llevar)

LILA.- Azul violáceo. (Del Arabe lilac, a su vez del Persa liláng=arbusto de flores azuladas, lila)

LIMBO.- Región anatómica del ojo, de forma circular, donde contactan la córnea y la esclerótica. (Del Lt. limbus=borde, orla)

LIPITUD.- f. Abundancia de aljorre. Blefaritis marginal. (Del Lt. lippitudo=oftalmía, y ésta de lippus=legaña)

LISOZIMA.- Proteína existente en los tejidos y líquidos orgánicos, de acción bactericida, muy abundante en lágrima. (Del Gr. lysis=disolución, y zyme=fermento, levadura)

LOXOPTALMÍA.- Estrabismo. (Del Gr. loxós=torcido, y ofthalmós=ojo)

LUMEN.- Unidad de flujo luminoso definida como el flujo que envía una candela en un radián. (Del Lt. lumen=luz, lumbré)

LUTEO.- De color amarillo naranja. (Del Lt. luteus=amarillo rojizo, y éste de lutum=lodo, arciza)

LUZ.- Energía radiante normalmente captable por la retina. (Del Lt. lux=luz, brillo)

LUX.- Unidad de iluminación definida como el esplendor de una superficie de 1 metro cuadrado uniformemente iluminada por un flujo luminoso de lúmen. (Del Lt. lux=brillo)

LL

LLANCA.- Piedra azulada de carbonato de cobre, utilizada por los araucanos como adorno o como medicamento tóxico para las oftalmías. (Del quichua llanca=malaquita)

LLANTO.- Efusión de lágrimas producida por diversos estados anímicos de emoción (Del Lt. planctus=acto de golpearse en señal de dolor)

LLORAR.- Fluir lágrimas por los ojos. (Del Lt. plorare=sollozar)

LLORO.- Llanto. (Del Lt. plorare=sollozar)